

Anleitung: Paketanmeldung bei Voith

Paketanmeldung Voith | 2021-05-12 | please scroll down for English version



Grundsätzlich haben Sie zwei Möglichkeiten, eine Paketsendung für die Voith Group anzumelden:

- a) Für **nationale und internationale Sendungen** können Sie unter folgendem Link auf das neue **UPS Portal** zugreifen, bitte beachten Sie hierfür nachfolgende Anleitung:

www.voith.com/pakete

- b) Für **nationale Sendungen** können Sie alternativ das bereits bekannte **DHL Portal** nutzen:

www.dhl.de/abholportal/Voith

Anleitung: Anmeldung UPS Portal

1. Um ein Paket für die Voith Group anzumelden, öffnen Sie folgenden Link:

<http://www.voith.com/pakete>

2. NEU: Wählen Sie zuerst den zu beliefernden Voith-Geschäftsbereich aus:

☰ Parcel delivery to Voith locations in Germany and Appleton, WI

To send parcels up to 31.5kg to us please use the UPS forms which are linked below.

> Voith Digital Ventures (DSG)

> Voith Hydro

> Voith Paper (VPH / VPEZ / VPRR / Paper Krieger / Paper Inc.)

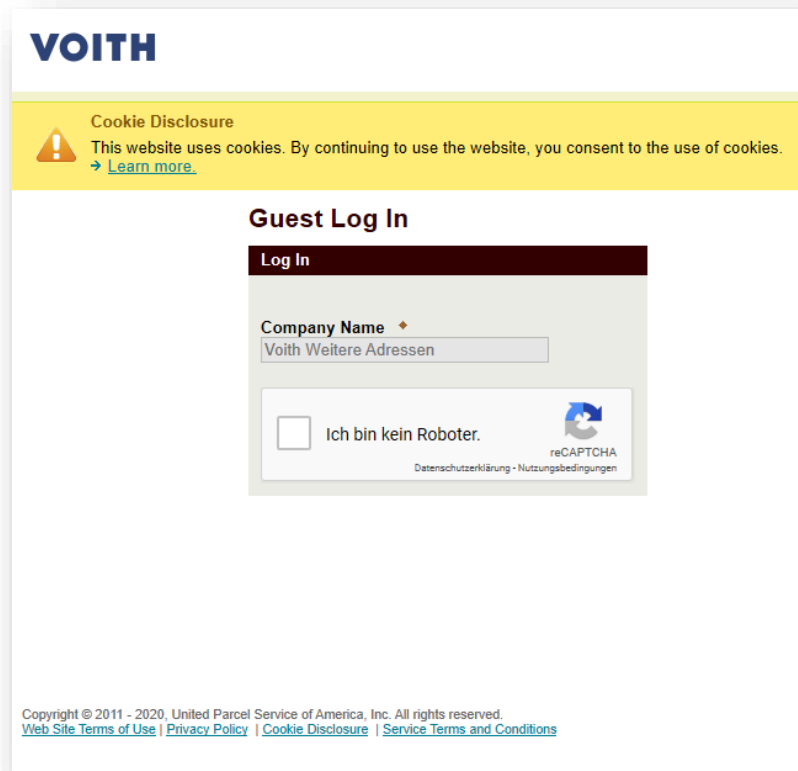
> Voith Turbo (VTA / VTHL / VTBS)

> Other addresses (e.g. Global Business Services / Composites / Voith GmbH)



Anleitung: Anmeldung UPS Portal

3. NEU: Guest Log-In, "Ich bin kein Roboter"-Captcha bestätigen:



The screenshot shows the VOITH website interface for a guest login. At the top left is the VOITH logo. Below it is a yellow banner for 'Cookie Disclosure' with a warning icon and the text: 'This website uses cookies. By continuing to use the website, you consent to the use of cookies. → [Learn more.](#)'

The main content area is titled 'Guest Log In' and contains a 'Log In' button. Below the button is a 'Company Name' dropdown menu with the selected value 'Voith Weitere Adressen'. Underneath is a reCAPTCHA widget with the text 'Ich bin kein Roboter.' and a checkbox. The reCAPTCHA logo and 'reCAPTCHA' text are visible, along with links for 'Datenschutzerklärung' and 'Nutzungsbedingungen'.

At the bottom of the page, there is a copyright notice: 'Copyright © 2011 - 2020, United Parcel Service of America, Inc. All rights reserved.' followed by links for 'Web Site Terms of Use', 'Privacy Policy', 'Cookie Disclosure', and 'Service Terms and Conditions'.

Anleitung: Anmeldung UPS Portal

4. Eingabe folgender Informationen:

a) Eingabe Ihrer Abholadresse

b) NEU: Auswahl der Versandadresse

(siehe nächste Folie)

c) Eingabe der sendungsspezifischen Informationen

The screenshot shows the 'Shipping Information' form in the UPS portal. It is divided into three main sections: 'Ship From', 'Ship To', and 'Shipment'. A blue arrow points to the 'Ship To' section, which is labeled 'b)'. The 'Ship From' section is labeled 'a)' and contains fields for Company Name, Attention, Address Line 1, Address Line 2, City, State, Postal Code, Country or Territory (set to Germany), Phone Number, and E-Mail Address. The 'Shipment' section is labeled 'c)' and contains fields for Package(s) (Package 1), Weight (average per package), Voith purchase number, Reference 2, and Number Of Packages (set to 1). At the bottom, there are 'Process Shipment' and 'Clear' buttons. The footer contains copyright information and links to terms of use, privacy policy, cookie disclosure, and service terms and conditions.

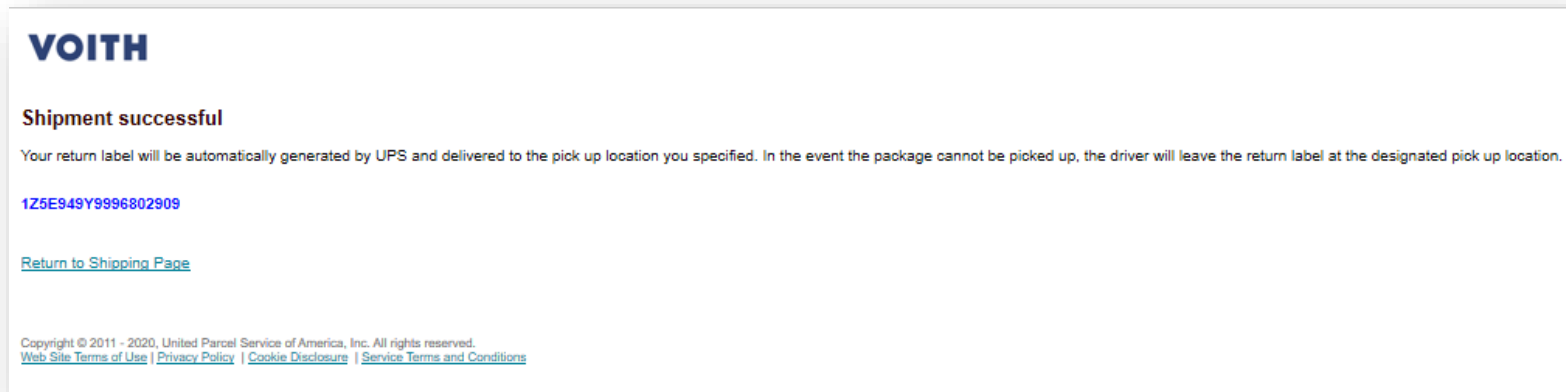
Anleitung: Anmeldung UPS Portal

4. Eingabe folgender Informationen:

b) NEU: Bitte wählen Sie die Versandadresse über das Drop-Down Menü aus

The screenshot displays the 'Shipping Information' section of the UPS portal. It is divided into three columns: 'Ship From', 'Ship To', and 'Shipment'. The 'Ship To' column is the focus, with a blue arrow pointing to a dropdown menu. The dropdown menu is titled 'Address Book' and contains a list of addresses. The first option is 'Please Select'. Other addresses include 'Bayreuth, ALFRED WEDLICH, Logistikpark 7', 'Bayreuth, ALFRED WEDLICH, Ludwig-Thoma Str. 36', 'Bayreuth, Voith | VPH, Dr.-Hans-Frisch-Str. 4', 'Dueren, Voith | VPEZ, Veldenerstr. 71-75', 'Dueren, Voith | VPH, Fritz-Erler-Strasse 1', 'Dueren, Voith | VPH, Veldener Str. 52', 'Giengen, C.E.Noerpel GmbH, Am Buehlfeld 2-8', 'Heidenheim, AHV GmbH, St. Poeltener Str. 43', 'Heidenheim, Voith | VPEZ, St. Poeltener Str. 43', 'Heidenheim, Voith | VPH, St. Poeltener Str. 60', 'Heidenheim, Voith | VZS, St.Poeltener Str.60', 'Heidenheim, Voith|VPH,PROD&SERV,St.Poeltenerstr.60', 'Heidenheim,Voiht|VPH PROJECTS, St.Poeltener Str.60', 'Moenchengladbach,Voiht Paper Krieger,Erfstr.31-33', 'Muelheim, Voith | VPEZ, Gebrueder-Pauken-Str.12a', 'Ravensburg, Voith | VPH, Escher-Wyss-Strasse 25', 'Ravensburg, Voith | VPRR, Escher-Wyss-Strasse 25', 'Stuttgart, Logwin, Luftfrachtzentrum 610/1', and 'Weissenborn, Voith | VPEZ, Freiburger Strasse 7'. The 'Ship From' column contains fields for 'Company Name', 'Attention', 'Address Line 1', 'Address Line 2', 'City', 'State', 'Postal Code', and 'Country or Territory'. The 'Shipment' column contains a 'Label Delivery Method' dropdown menu and a 'Package(s)' field. At the bottom, there are 'Process Shipment' and 'Clear' buttons. The footer contains copyright information and links to 'Web Site Terms of Use', 'Privacy Policy', 'Cookie Disclosure', and 'Service Terms and Conditions'.

- Bei erfolgreicher Anmeldung Ihrer Sendung erhalten Sie eine Bestätigung mit der dazugehörigen Trackingnummer:



- maximales Gewicht pro Sendung: $\leq 31,5\text{KG}$
- maximale Größe pro Sendung: Gurtumfang max. 400 cm, Länge max. 274cm
- die Abholung durch UPS erfolgt am nächsten Werktag, der Frachtzahler ist Voith.
- das Label wird von UPS am Abholtag bereitgestellt.
- eine Sendung sollte immer aus einem Paketstück bestehen.
- den UPS Kundenservice erreichen sie unter folgenden Kontaktdaten:
 - Hotline: +49 1806 882 663
 - E-Mail: custsvcdede@ups.com
- der zuständige Ansprechpartner für Paketsendungen
 - Telefon: +49 7321 37 6571

English version
Parcel registration @Voith

Instruction: parcel registration @Voith

1. To register a package for Voith open the following link:

<http://www.voith.com/pakete>

2. Select the Voith business unit to be supplied:

☰ Parcel delivery to Voith locations in Germany and Appleton, WI

To send parcels up to 31.5kg to us please use the UPS forms which are linked below.

> Voith Digital Ventures (DSG)

> Voith Hydro

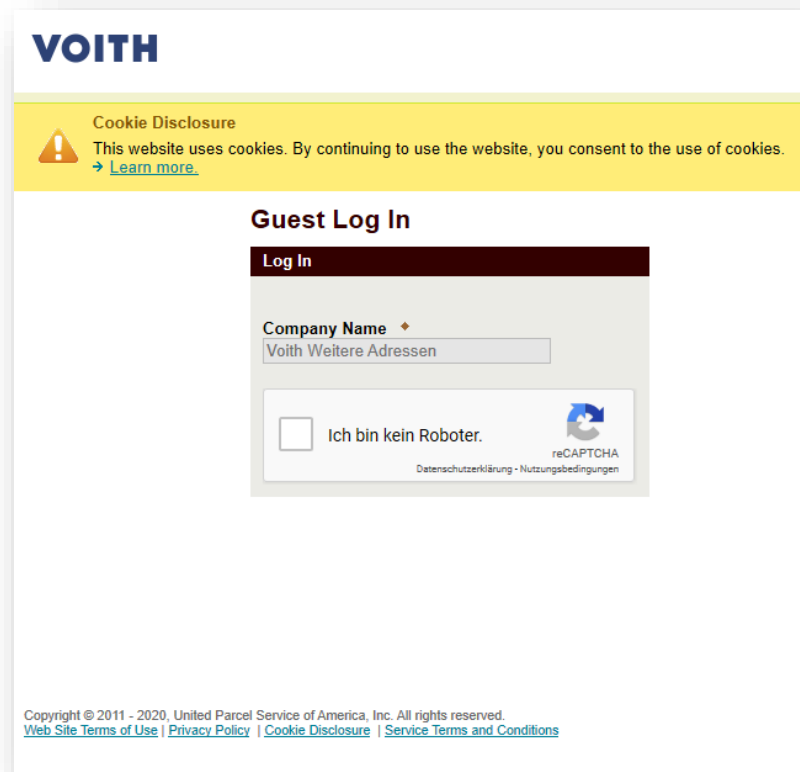
> Voith Paper (VPH / VPEZ / VPRR / Paper Krieger / Paper Inc.)

> Voith Turbo (VTA / VTHL / VTBS)

> Other addresses (e.g. Global Business Services / Composites / Voith GmbH)

Instruction: parcel registration @Voith

3. Confirm the „Robot-Captcha“:



The screenshot shows the Voith website's 'Guest Log In' page. At the top left is the 'VOITH' logo. Below it is a yellow banner for 'Cookie Disclosure' with a warning icon and the text: 'This website uses cookies. By continuing to use the website, you consent to the use of cookies. → [Learn more.](#)'

The main content area is titled 'Guest Log In' and contains a 'Log In' button. Below the button is a 'Company Name' dropdown menu with the text 'Voith Weitere Adressen'. At the bottom of the form is a reCAPTCHA challenge with the text 'Ich bin kein Roboter.' and a reCAPTCHA logo. Below the reCAPTCHA logo are links for 'Datenschutzerklärung' and 'Nutzungsbedingungen'.

At the bottom of the page, there is a copyright notice: 'Copyright © 2011 - 2020, United Parcel Service of America, Inc. All rights reserved.' and links for 'Web Site Terms of Use', 'Privacy Policy', 'Cookie Disclosure', and 'Service Terms and Conditions'.

Instruction: parcel registration @Voith

4. Enter following information:

a) Enter pickup address

b) Selection of shipping address
(see next slide)

c) Enter shipment-specific information

The screenshot shows the Voith shipping registration form. It is divided into three main sections: 'Ship From', 'Ship To', and 'Shipment'. Section 'a)' points to the 'Ship From' section, which includes fields for Company Name, Attention, Address Line 1, Address Line 2, City, State, Postal Code, Country or Territory (set to Germany), Phone Number, and E-Mail Address. Section 'b)' points to the 'Ship To' section, which features an 'Address Book' dropdown menu currently set to 'Please Select'. Section 'c)' points to the 'Shipment' section, which includes fields for Package(s) (Package 1), Weight (average per package), Voith purchase number, Reference 2, and Number Of Packages (set to 1). At the bottom of the form are 'Process Shipment' and 'Clear' buttons. A copyright notice at the bottom reads: 'Copyright © 2011 - 2020, United Parcel Service of America, Inc. All rights reserved. Web Site Terms of Use | Privacy Policy | Cookie Disclosure | Service Terms and Conditions'.

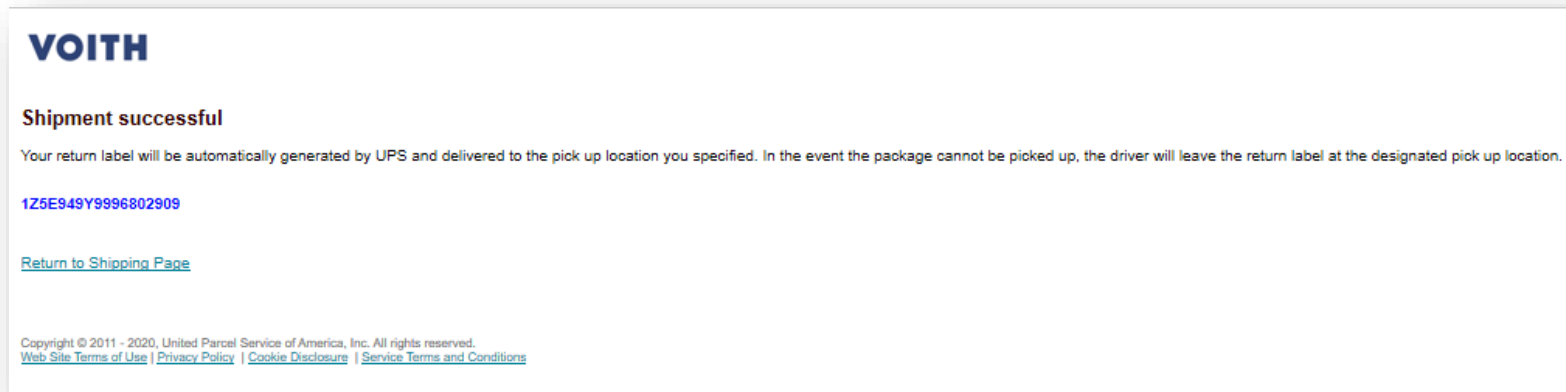
Instruction: parcel registration @Voith

- 4. Enter following information:
- b) Select the shipping address via the drop-down menu

The screenshot displays the 'Shipping Information' section of a web application. It is divided into three columns: 'Ship From', 'Ship To', and 'Shipment'. The 'Ship From' column contains fields for Company Name, Attention, Address Line 1, Address Line 2, City, State, Postal Code, and Country or Territory (set to Germany). The 'Ship To' column features an 'Address Book' dropdown menu with a list of addresses, including 'Please Select' at the top and various locations like 'Bayreuth, ALFRED WEDLICH, Logistikpark 7'. A blue arrow points to this dropdown menu. The 'Shipment' column includes a 'Label Delivery Method' dropdown (set to 'Pickup@ Atpt'), a 'Package(s)' field, and a 'Number' field. At the bottom, there are 'Process Shipment' and 'Clear' buttons. A copyright notice at the bottom reads: 'Copyright © 2011 - 2020, United Parcel Service of America, Inc. All rights reserved. Web Site Terms of Use | Privacy Policy | Cookie Disclosure | Service Terms and Conditions'.

Instruction: parcel registration @Voith

5. If your shipment is successfully registered, you will receive a confirmation with the corresponding tracking number:



Additional information

- maximum weight per shipment: $\leq 31,5\text{KG}$
- maximum size per shipment: girth max. 400cm, length max. 274cm.
- collection by UPS will be done on the next working day, the freight payer is Voith.
- the label will be provided by UPS on the day of pickup.
- a shipment should always consist of one package.
- you can reach the UPS customer service under the following contact details:
 - Hotline: +49 1806 882 663
 - E-Mail: custsvcdede@ups.com
- responsible contact person for parcel shipments at Voith via:
 - phone: +49 7321 37 6571

VOITH

Inspiring Technology
for Generations